

Pioneer
Memorial Services
For you, in your time of need.

Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skeban.

509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax
14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837

Compliments
Of
**Familia
de León**

Compliments of
**Pioneer Veterinary
Clinic**
Dick Maier, D.V.M.
Courtney Redding, D.V.M.
Kryshelle Ballard, D.V. M.
Jennifer Brown, D.V. M.
827 Sharon Ave.
765-6794

Columbia Basin Eye Clinic, P.S.

Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist
Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist
Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist

1022 West Ivy Avenue
509-765-7845



TREVERI
CELLARS

71 GANGL RD, WAPATO, WA 98951
509.877.0925

Tacos El Rey
Fresh Hand-Made Corn Tostillas
Order Online TacosElReyUSA.Com

You can order your delicious food or drinks giving us a call and we'll have it ready for you.

Restaurant 317 W. Broadway Ave 509-764-8611
Catering Call for info 509-855-6676
Espresso 407 Melva Lane 509-361-8161
Taqueria 1571 Yonezawa Blvd 509-855-1741

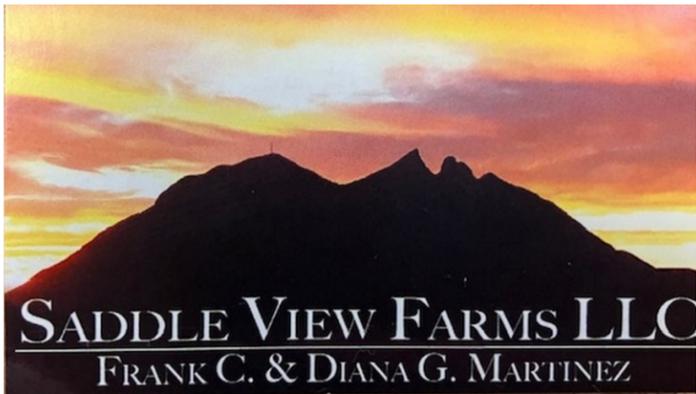
TacosElReyUSA

**AMERICAN
TAX SERVICE**

OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION
INDIVIDUAL ★ BUSINESS ★ FARMS

Tax Returns ★ Open Year Round
We Can Withhold Filing Fees From Refund
Payroll Preparation Service No ★ Seasonal Employees

509-766-0192
Fax: 509-766-7613 103 E Broadway,



SADDLE VIEW FARMS LLC
FRANK C. & DIANA G. MARTINEZ

Fashion Eyewear * Contact Lenses



Optician: Kevin Carvo
1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
lakesideoptical.com

Family salon
Gianella Alborneo
116w. 4th. Ave. Moses Lake, WA 98837
(509)765-2907
Facebook familysalon



Productos: Paul Mitchell, Johnny B, Biolage,
Fantasy Jewelry and more.

Se habla español



Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima

Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

HORAS DE OFICINA:
LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm
Teléfono: 509-765-6729
Sitio Web: olf.church

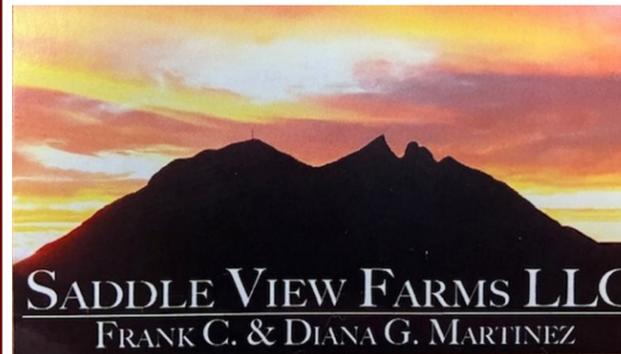
Flocknote: ourladyoffatima26@flocknote.com
Facebook: Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA
Párroco: Padre César Vega-Mendoza pastor@olf.church
Diáconos: Mark Krema, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez

NUESTRA MISIÓN
Nosotros, la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



15 Domingo Del Tiempo Ordinario B

Patrocinador de la Semana



SADDLE VIEW FARMS LLC
FRANK C. & DIANA G. MARTINEZ

**Bienvenidos a la Parroquia de
Nuestra Señora de Fátima**

Damos la bienvenida a todos nuestros visitantes. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

Horario Litúrgico

Note nuevos eventos y horarios en rojo

Lunes 7:00am **Celebración de la Palabra (In)**

Misa Diaria

Martes a Viernes 7:00am (In)

Lunes a Viernes (Rosario) 7:30am (In)

Martes 7:00pm (Es)

Jueves 7:00pm (Es)



Primer Viernes y sábado:

Primer Viernes Misa 7:00am (In)

6:00pm (Es)

Primer Sábado Rosario 6:30am (In & Es)

Mass/Misa 7:00am (Bilingüe)

Seguido de 15min de reflexión. Confesiones disponibles.

Adoración al Santísimo:

Lunes 7am - Viernes 7pm *Capilla de Adoración*

Jueves Hora Santa 6:00pm



RECONCILIACIÓN:

***Martes 5:00pm - 6:45pm ***

Sábado 3:30pm - 4:30pm

HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado Misa de Vigilia 5:00pm (En)

Sábado Misa de Vigilia 7:00pm (Es)

Domingo 8:30am (En)

Domingo 11:30am (Es)

PETICIONES DE ORACIÓN

Descanse en Paz:

Gloria Delgado, Lorna Paula Villanueva Ozuna, Ramona Rodriguez, Mike Meseberg, Tito Gonzalez, Sylbia Lopez, Enedina Garza, Aurora Moncada, Brian Wilson, Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Naranjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

Sanación Física y Espiritual:

Margarita Hernandez, Stephanie Adame Maartinez, Jean Agbisit, Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Her-

Ministerio Eucarístico a los confinados en sus hogares y hogares de ancianos

Si alguien conoce a un feligrés o alguien que está confinado en su casa o en uno de los hogares de ancianos locales que quisiera recibir la Sagrada Comunión, llame a Nilda Vela 509-989-6625

INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)

Martes 16 7:00am (En)

7:00pm (Sp)

Miércoles 17 7:00am (En)

Jueves 18 7:00am (En)

7:00pm (Es)

Viernes 19 7:00am (En)

Sábado 20 5:00pm (En)

7:00pm (Es)

No hay intenciones de misa esta semana

Families of OLF (Spl) Phl & Geneva Herman (Spl)

Marcin Samulak & Monika Krynska (Spl)

Benjamin Martinez Garza (D) Fernando Julio Melchor (D)

Intenciones para la Misa adicionales están disponibles.
Comuníquese a la oficina parroquial si desea que se celebre una Misa por alguien.
La donación es de \$10.00

INFORME DE APORTE PARROQUIAL

| SEMANA | INGRESO | |
|--|--|------------------------------------|
| 7/4-7/10 | \$26,235.00 | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| TOTAL DEL MES | | \$ |
| OTRAS APORTACIONES RECIBIDAS | | |
| Ministerio de St. Vincente | | \$650.00 |
| Ministerio de la cocina | | \$30.00 |
| Haití | | \$305.00 |
| | | |
| FONDOS PARA EL CENTRO DE FATIMA | | |
| contribuciones al fondo de construcción | | \$7,002.00 |
| Fence Fund | | \$395.00 |
| | | |
| DEUDA DE PRÉSTAMO PARROQUIAL | | |
| Prestamo Original \$ 2,600,000.00 | Balance hasta hoy | \$2,223,617.75 |
| | PETICIÓN ANUAL CATÓLICA 2024 Meta | : \$ 79,363.00 |
| Desd el 30 de abril | 68% de obeitivo | Monto Colectado \$54,071.00 |



¿Estás buscando una manera de involucrarte más? ¿Tiene algún talento o habilidad especial que le gustaría compartir con la parroquia? ¿Ha estado involucrado en un ministerio en una parroquia anterior? Estamos buscando personas interesadas que quieran compartir su tiempo y talento con los diversos ministerios y grupos aquí en Nuestra Señora de Fátima. ¡Hay tantas maneras de ayudar! Llame a la oficina parroquial para obtener más información o para ser voluntario. 509-765-6729

Gracias por considerar la mejor manera de ayudar a su comunidad parroquial.

Gracias por sus regalos a nuestra iglesia.



conexión familiar

Las familias que trabajan juntas para realizar las tareas domésticas rutinarias saben que los beneficios son más que eficiencia. Al compartir tareas diarias, logramos más, pero también construimos relaciones duraderas, ¡y es mucho más divertido!

Jesús envió a sus discípulos de dos en dos para ministrar en su nombre. Quizás el trabajo se cumplió de manera más efectiva de esta manera, pero lo más importante es que la misión de Jesús se cumplió de manera más auténtica. El mensaje cristiano sólo puede ser proclamado auténticamente en y a través de la comunidad de fe. En nuestro trabajo con otros, construimos esta comunidad de fe y podemos invitar a otros a compartirla.

Mientras se reúnen como familia, hablen sobre algunas tareas domésticas que se realizan más fácilmente cuando dos o más personas trabajan juntas. Hable sobre cómo trabajar juntos no sólo hace que el trabajo sea más fácil, sino que también hace que la tarea sea más divertida porque podemos pasar tiempo juntos. Lean juntos el Evangelio de hoy, Marcos 6:7-13. Pregunte: ¿Por qué creen que Jesús envió a sus discípulos de dos en dos? Observemos que Jesús continúa dándonos una comunidad con la que compartimos nuestra vida de discipulado: nuestra familia y la comunidad de la Iglesia. Concluyamos juntos en oración para que sigamos contando con el apoyo de la comunidad de la Iglesia en nuestra vida de discipulado.

Rezar juntos la Oración al Espíritu Santo.

Flores Conmemorativas



Las flores en el santuario este fin de semana son en memoria de **Emilia (Yolanda) Mendoza-Vazquez** mamá del Padre César.

Si está interesado patrocinar las flores en el altar llame a la oficina parroquial. La donación es de \$50.00.



consejo pastoral parroquial

Actualmente la Parroquia está buscando nuevos miembros para el Consejo Pastoral Parroquial.

El Consejo Pastoral Parroquial de Nuestra Señora de Fátima existe a instancias del párroco para:

- Proporcionar asesoramiento y consulta al párroco en el desempeño de la misión de la parroquia y en asuntos relacionados con la responsabilidad del párroco para el funcionamiento eficaz de la parroquia.
- Fomentar la comunicación entre la comunidad parroquial y el párroco y entre las diferentes partes de la comunidad parroquial.
- Promover el culto y el servicio en toda la parroquia.

Para obtener más información, llame a la oficina parroquial.

LÍNEA DIRECTA DE ABUSO SEXUAL

Si ha sido abusado o victimizado por un miembro del clero católico, crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y curación. Le animamos a que se presente y hable. La Diócesis de Yakima tiene una línea directa de abuso sexual para aquellos que deseen reportar algún incidente relacionado con ese tema en relación con un obispo, sacerdote, diácono o empleado o voluntario diocesano. Nuestra diócesis proporciona una línea telefónica privada/confidencial para aquellos que deseen denunciar incidentes de abuso sexual relacionados con el clero, empleados o voluntarios diocesanos o de la iglesia.

1-888-276-4490.

Horario de puertas

Lunes a viernes Las puertas cierran de 4 p. m. a 6 a. m.

Fines de semana: puertas abiertas



¿Qué está pasando en OLF esta semana?

| | |
|-----------|--|
| Lunes | Coro Jovenes 5:30 pm - Coro Adulto 5:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm Apostoles de la Palabra 6 pm Arco Iris 6 pm |
| Martes | Grupo Mariana 7 pm |
| Miercoles | El Grupo de Libros de OLF 9:00 am , Adult Faith Group 6 pm |
| Jueves | |
| Viernes | La Busqueda 6 pm |
| Sabado | |

LECTURAS DE LAS ESCRITURAS:

Primera Lectura: Amós 7:12-15 Resp. Salmo: Salmo 85
Segunda lectura: Efesios 1:3-14 Evangelio: Marcos 6:7-13

Reflexión del Evangelio

Los temas para el XV Domingo del Tiempo Ordinario Año B nos recuerdan que Dios nos llama a todos a servirle. Somos bendecidos en Cristo y debemos confiar en Dios mientras llevamos a cabo nuestra misión.

En la primera lectura, escuchamos acerca de Amós siendo llamado de ser un simple pastor por Dios a ser un profeta y hablar el mensaje de Dios a Israel a pesar de que no buscó este papel. En la segunda lectura de Efesios, aprendemos sobre lo espiritual. bendiciones que tenemos en Cristo. Somos elegidos para ser santos, redimidos por el sacrificio de Jesús y sellados con el Espíritu Santo.

La lectura del Evangelio muestra a Jesús enviando a los Doce apóstoles. Jesús llama a los apóstoles de su trabajo diario y les da autoridad sobre los espíritus inmundos. Les dice que viajen livianos y confíen en Dios. Deben predicar el arrepentimiento y sanar a los enfermos. Esto nos enseña sobre la fe y la confianza en Dios.

La confianza es clave en nuestra misión. Jesús dijo a los apóstoles que tomaran sólo lo necesario. Tuvieron que depender de la hospitalidad de los demás. Esto significa confiar en que Dios nos proveerá mientras hacemos Su obra.

El arrepentimiento también es importante. Los apóstoles predicaron el arrepentimiento a todos los que encontraron. Este es un llamado para que nos alejemos del pecado y sigamos a Dios más de cerca. El arrepentimiento conduce a una relación más estrecha con Dios.

Las lecturas de esta semana nos recuerdan nuestra misión. Dios nos llama a cada uno de nosotros a una misión y, independientemente de nuestros antecedentes, nosotros también estamos llamados a servir a Dios en nuestras vidas y confiar en Su guía. Debemos escuchar su llamado y estar listos para responder. Al responder a su llamado, crecemos en fe y amor.

Preguntas de reflexión

¿Cómo escuchas el llamado de Dios en tu vida?

¿Qué te enseña la instrucción de Jesús a los apóstoles acerca de confiar en Dios?

¿Cómo puedes compartir el amor de Dios con quienes te rodean?

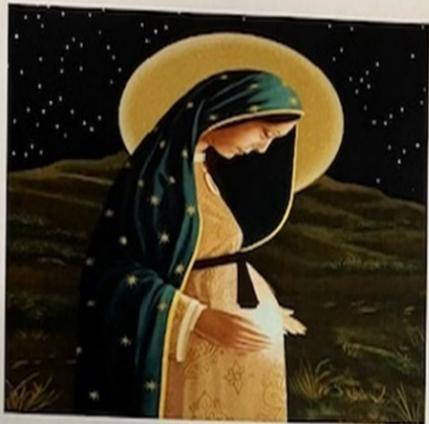
Colecta para la Jubilación de los Sacerdotes y la Educación de los Seminaristas

Comienza el 1 de junio al 31 de julio



Puede obtener un sobre de donación al salir de Misa hoy.

Retiro de Sanación desde el vientre materno



Pues eres tu quien formo mis riñones, quien me tejió en el seno de mi madre. Salmo 139,13

El grupo de oración misioneros de Jesús de Nuestra Señora de Fatima les invita al retiro de sanación desde el vientre materno que se estará llevando a cabo los días:

20 y 21 de Julio del 2024
en el CCD de Nuestra Señora de Fatima
200 N Dale Rd. Moses Lake Wa
8:00 a.m. - 4:30 p.m.



Osmin Lopez

Estará con nosotros el padre Cesar Vega, la Cantante Católica Cathy Martínez y el predicador Osmin Lopez

Entrada es gratis. Habrá venta de comida.

CONGRESO MISIONERO DE LA IGLESIA
TE LLAMA POR TU NOMBRE:
DESPERTANDO VOCACIONES EN LA DIÓCESIS DE YAKIMA



¡ABIERTO AL PÚBLICO!
Oración y Reflexión, Vendedores, Rifa y Premios
SÁBADO, 12 DE OCTUBRE 2024
8:00 AM - 3:30 PM
PREPARATORIA LA SALLE
3000 LIGHTNING WAY
UNION GAP, WA 98903

INFORMACIÓN DE CONTACTO:
(509) 965-7117
info@yakimadiocese.org



"VEN Y VE"
RETIRO - Jr. 1:46
Para jóvenes varones de 18-45



VIERNES 19 de JULIO, 2024

LUGAR:
ST. PAUL'S CATHEDRAL
15 S. 12TH AVE.
YAKIMA, WA 98902

HORA:
11 A.M.
A
4 P.M.



ESCANEA PARA MÁS INFORMACIÓN

Por favor haga una donación para ayudar

Father's Fence Fund

meta
\$6,000.00

Colectado hasta ahora
\$3,651.00



¡Gracias por tu generosidad!

inscripción

La inscripción está abierta para el preescolar de Nuestra Señora de Fátima

Clases: 2 días por semana para niños de 3 años.
3 días por semana para niños de 4 años.

Cuota de Inscripción: \$50.00 + \$50.00
Cuota de Material y Actividad

Matrícula: \$120.00 por mes para niños de 3 años
\$150.00 por mes para niños de 4 años

Para registrarse: comuníquese con la Oficina Parroquial 509-765-6729

El último día para registrarse será el 30 de agosto. Las clases comienzan el 3 y 4 de septiembre.



¡Nuestro nuevo columbario está abierto!

El Comité del Columbario quisiera agradecer a todos por su paciencia. Se han completado el trabajo de terreno y la colocación de las 4 columnas adicionales y el embellecimiento añadiendo 6 macetas llenas. Te invitamos a visitar el columbario y colocar flores en los jarrones. Las 4 columnas adicionales ya están abiertas y listas para su compra, que se puede realizar durante el horario de oficina.



Para más información, por favor llame al Oficina parroquial.

Gracias

¡Es casi la hora justa!

¡Voluntarios necesitados!



El Grupo Juvenil OLF tendrá una vez más un puesto de comida en la Feria del Condado de Grant del 12 al 16 de agosto. Necesitamos voluntarios para trabajar en el puesto de comida todos los días. Recibirá un PASE DE DÍA para ingresar al resto de la feria el día o días en que se ofrezca como voluntario para trabajar.

Llame a la oficina parroquial al 509-765-6729 o a Ronnie al 480-620-2394 para registrarse por un tiempo.

¡Suministros necesarios!

Además de los voluntarios, se necesitan los siguientes suministros para el stand de la feria del grupo juvenil:

- >Cucharas de plástico >Servilletas
- >Gantes que no sean de látex, tamaño mediano y grande
- >Toallas de papel >Bolsas zip lock de un galón
- >Donaciones monetarias -efectivo

Gracias por su generosidad y apoyo al Grupo de Jóvenes OLF